



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago

www.jezuici.org



**31 NIEDZIELA ZWYKŁA**

**31 października 2021**

**Ewangelia: (Mk 12,28b-34)**

Jeden z uczonych w Piśmie zbliżył się do Jezusa i zapytał Go: Które jest pierwsze ze wszystkich przykazań? Jezus odpowiedział: Pierwsze jest: Słuchaj, Izraelu, Pan Bóg nasz, Pan jest jeden. Będziesz miłował Pana, Boga swego, całym swoim sercem, całą swoją duszą, całym swoim umysłem i całą swoją mocą. Drugie jest to: Będziesz miłował swego bliźniego jak siebie samego. Nie ma innego przykazania większego od tych.

Rzekł Mu uczonego w Piśmie: Bardzo dobrze, Nauczycielu, słusznie powiedział, bo Jeden jest i nie ma innego prócz Niego. Miłować Go całym sercem, całym umysłem i całą mocą i miłować bliźniego jak siebie samego daleko więcej znaczy niż wszystkie całopalenia i ofiary. Jezus widząc, że rozumnie odpowiedział, rzekł do niego: Niedaleko jesteś od królestwa Bożego. I nikt już nie odważył się więcej Go pytać.

**Komentarz:**

Doświadczamy własnej grzeszności, która zamyka nas na Boga, siebie samego i drugiego człowieka. Tracimy wtedy perspektywę widzenia własnego życia jako optymistycznego i dającego radość.

Chrystus powiedział krótko, w dwóch punktach, jak mamy dobrze żyć. To właśnie sercem, umysłem, wolą i całą duszą swoją, mamy wielbić naszego Boga. Używając tych darów mamy również współpracować z drugim człowiekiem. Wtedy żyjemy w pełnej harmonii z sobą i całym światem...

**3 pytania na dobranoc i dzień dobry:**

1. Jak znaleźć sposób na własne szczęście?
2. Jak realizujesz pierwsze przykazanie Boże?
3. Jak miłować naszych bliźnich?

**2 listopada - Dzień Zaduszny**

**Niezabliźnione rany....**

**Wciąż żyje pamięć o tych,**

**Którzy odeszli, z którymi złączył nas Bóg.**

**Ich szept w naszym sercu**

**To zaduma nad życiem... nad rozstaniem...**

**W tę cichą zaduszkową noc**

**Wtapia się nadziei płomień**

**Że utraciliśmy ich tylko na chwilę**

**I kiedyś znowu nas złączy los...**

*Teresa Kaczorek, Ateny*

**1 LISTOPADA**

**Uroczystość**

**Wszystkich Świętych**

**Msze św.**

**o godz. 8:00, 11:00,**

**19:00 i 20:30**

**ROK IGNACJAŃSKI 20 maja 2021 - 12 marca 2022 - 31 lipca 2022**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00, 19:00

Środa: 19:00 - nowenna do Matki Bożej

Nieustającej Pomocy

Sobota: 8:00 i 19:00

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

-=-

### Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30

w niedzielę - pół godziny przed każdą

Mszą świętą,

W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 20:00

### Sanktuarium Najświętszego

Serca Pana Jezusa

Jezuicki Ośrodek Milenijny

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)

5835 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634,

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

### Biuro czynne:

od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30

\*\*\*

Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave.,

Chicago, IL 60618

tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - wew. 224)

o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)

o. Jerzy Brzóska, SJ (773-777-7000 - wew. 121)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

### Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

[www.deon24.com](http://www.deon24.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### XXXI Niedziela Zwykła - 31 października

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00 ++ Marianna i Władysław Grudzień, Marcel Szydłowski, siostra - Aurelia Biernat, Katarzyna i Jan Biernat, Antoni Pietras oraz zmarli z rodziny

13:00 Za spokój i zbawienie dusz: ++ Aleksander i Aleksandra Kowal

19:00 Zbiorowa

20:30 + Stefania Ropa o dar nieba

### Poniedziałek - 1 listopada

8:00 Zbiorowa

11:00 Za Dobroczyńców JOM

19:00 Wypominki

20:30 Zbiorowa

### Wtorek - 2 listopada

8:00 Zbiorowa

18:00 ++ Kazimierz i Katarzyna Łucarz

19:00 Wypominki

### Środa - 3 listopada

8:00 Za Dobroczyńców JOM

18:00 ++ Stanisław i Zofia Kucmierz

19:00 Wypominki

### Czwartek - 4 listopada

8:00 Zbiorowa

18:00 ++ Stanisław i Zofia Dudek o radość wieczną

19:00 Wypominki

### I Piątek - 5 listopada

8:00 Zbiorowa

18:00 Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa

19:00 Wypominki

### I Sobota - 6 listopada

8:00 Zbiorowa

17:00 Msza św. w intencji chorych

19:00 Wypominki

### TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube

2. wpisujemy w wyszukiwarkę „jezuici chicago”

3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.



## ŚWIĘTY JÓZEF PATRONEM DUCHOWEJ ADOPCJI DZIECKA POCZĘTEGO NA 2021 ROK

### Z LISTU APOSTOLSKIEGO „PATRIS CORDE” OJCA ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

5. Ojciec z twórczą odwagą - (...) Wiele razy, czytając „Ewangelie dzieciństwa”, zastanawiamy się, dlaczego Bóg nie zadziałał bezpośrednio i wyraźnie. Ale Bóg interweniuje poprzez wydarzenia i ludzi. Józef jest człowiekiem, przez którego Bóg troszczy się o początki historii odkupienia. Jest on prawdziwym „cudem”, dzięki któremu Bóg ocala Dziecię i Jego Matkę. Bóg działa ufając w twórczą odwagę tego człowieka, który przybywając do Betlejem i nie znajdując miejsca, gdzie Maryja mogłaby porodzić, przystosowuje stajnię i urządza tak, aby stała się jak najbardziej gościnnym miejscem dla przychodzącego na świat Syna Bożego (por. Łk 2, 6-7). W obliczu zagrożenia ze strony Heroda, który chce zabić Dziecko, po raz kolejny we śnie Józef zostaje ostrzeżony, by bronić Dziecięcia, i w środku nocy organizuje ucieczkę do Egiptu (por. Mt 2, 13-14).

Czytając powierzchownie te opisy, zawsze odnosiemy wrażenie, że świat jest na łasce silnych i możnych, ale „dobra nowina” Ewangelii polega na ukazaniu, iż pomimo despotyzmu i przemocy władców ziemskich, Bóg zawsze znajduje sposób, by zrealizować swój plan zbawienia. Także nasze życie czasem zdaje się być zdane na łaskę silnych, ale Ewangelia mówi nam, że Bóg zawsze potrafi ocalić to, co się liczy, pod warunkiem, że użyjemy tej samej twórczej odwagi, co cieśla z Nazaretu, który potrafi przekształcić problem w szansę, pokładając zawsze ufność w Opatrzności.

### ODPUSTY NA ROK ŚW. JÓZEFA

*Św. Józef jest ponadto patronem osób w niebezpieczeństwie, cierpiących, zmuszonych do ucieczki, tych, którzy są odepchnięci oraz opuszczeni. Udziela się Odpustu zupełnego wiernym, którzy odmówią Litanię do św. Józefa lub Akatystę ku jego czci (w całości lub przynajmniej w części), albo jakkolwiek inną modlitwę do św. Józefa, według własnej tradycji liturgicznej w intencji Kościoła prześladowanego wewnątrz lub na zewnątrz oraz o umocnienie wszystkich chrześcijan poddanych różnym formom prześladowania.*

*Źródła: duchowa-adopcja.pl; vatican.va; deon.pl*

### SIÓDMY MIESIĄC ŻYCIA DZIECKA W ŁONIE MATKI

Kocham Cię Mamusiu. W siódmym miesiącu osiągnęłam wzrost 40 centymetrów i wciąż rosnę. Skóra moja wygładziła się, a ciało zaokrągliło się. Mój głód zaspakajam popijając systematycznie płyn, w którym przebywam. Mamusiu droga, nie pal papierosów i nie pij alkoholu, bo wtedy mi ten napój nie smakuje i tracę apetyt. Jestem wrażliwa na ból i na negatywne bodźce reaguję grymasem twarzy. Funkcjonuje już u mnie pamięć, nabieram nawyków, przeżywam emocje. Utrwała się rytmiczność stanu snu i czuwania, a w czasie snu, połowę zajmują marzenia senne.

*Bóg stworzył mnie tak doskonałym. Moje małe rączki wznoszą się, by Go uwielbiać. Oczekuję przyjęcia Jego Syna Jezusa Chrystusa w pierwszej Komunii świętej. Jakaż to wielka radość poznać Jezusa !*

Msze Gregoriańskie w intencji  
śp. Haliny Taszakowskiej



odprawione będą  
w dniach:  
**1 - 30 listopada 2021**  
przez ojców Jezuitów  
we Wrocławiu  
oraz w dniach:  
**2 listopada - 1 grudnia**  
przez Misjonarzy  
Słowa Bożego

Msze zamówili Przyjaciele i Znajomi  
z Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

### Intencje Papieskiej Światowej Sieci Modlitwy

**Październik 2021** - Int. ewangelizacyjna:

**Uczniowie misjonarze.**

Módlmy się, aby każdy ochrzczony był włączony w ewangelizację, gotowy do misji, poprzez świadectwo życia mającego smak Ewangelii.

**Listopad 2021** - Intencja powszechna:

**Osoby cierpiące na depresję.**

Módlmy się, aby osoby cierpiące na depresję albo burnout znajdowały u wszystkich wsparcie i światło, otwierające na życie.

## W czasie studiów ograniczał działalność apostolską

Po powrocie z Rouen, we wrześniu 1529 roku, zdecydował się wreszcie na rozpoczęcie na poważnie studiów filozoficznych. Tymczasem w Paryżu czekały na niego nowe kłopoty. Jak się okazało, „powstał wielki szum wokół jego osoby” w związku z tym, co zdarzyło się niewiele wcześniej z Peraltą, Castro i Elduayenem. Do gniewu magistra Gouvei spowodowanego przemianą Elduayena, jego podopiecznego z Kolegium św. Barbary, doszło teraz oburzenie doktora Ortiza będącego opiekunem Peralty w Kolegium Montaigu.

Przed opuszczeniem katedry na Sorbonie, Ortiz poszedł ze skargą do magistra Ory’ego, który niewiele wcześniej został mianowany przez Klemensa VII inkwizytorem w Paryżu. Iñigo postanowił nie czekać na wezwanie i osobiście stawiał się przed obliczem zdumionego inkwizytora, stwierdzając, że wie, iż jest poszukiwany. Oświadczył, że jest gotowy przedstawić wszelkiego rodzaju wyjaśnienia i na dodatek poprosił o szybkie załatwienie jego sprawy, gdyż chciał w spokoju zabrać się do nauki w nowym roku akademickim. Ory przyznał, że otrzymał skargę związaną z jego osobą, ale nie wydawał się zaniepokojony sprawą i puścił wolno zuchwałego studenta.

1 października Iñigo został studentem filozofii. O dziwo przyjęto go do Kolegium św. Barbary, którego rektorem był Gouvea. Tak oto rozpoczną się cztery lata pełnych cierpień zmagania ze ścisłą logiką Piotra Hiszpana czy Arystotelesa. Iñigo nie pałał entuzjazmem niekończących się dyskusji pomiędzy poszczególnymi szkołami! Chętnie podpisałby się (gdyby coś o nich wiedział) pod krytycznymi uwagami Melanchtona w odniesieniu do „pogańskiej scholastyki” uprawianej w Paryżu, która, jeżeli będzie się ją dalej tolerować, uniemożliwi uzdrowienie Kościoła. W każdym razie nie były to jego ulubione przedmioty. Świadczy o tym fakt, że podczas wykładów rozpraszają i pochłaniają go myśli dotyczące spraw duchowych!

Podobnie jak wcześniej w Barcelonie, kiedy tylko zdaje sobie sprawę z napastujących go pokus, silna wola zwycięża nad przyjemnością. Tym razem poszedł do swego profesora, magistra Juana Peñi, i przyrzekł mu, że będzie uczestniczył w zajęciach z większą pilnością i uwagą.

O wiele lepiej jednak czuje się w niedzielę w Kartuzji, gdzie udaje mu się zaciągnąć kilku studentów, żeby skłonić ich do najprostszych przeżyć duchowych. Magister Peña, jedyny z profesorów, o którym wspomina w Autobiografii, stwierdza w związku z tym mniejszy napływ uczniów na prowadzone przez siebie niedzielne dysputy. Kilkakrotnie

upomina Iñiga, prosząc go, żeby nie wtrącał się do życia innych i zostawił studentów w spokoju. W końcu poskarżył się rektorowi Gouvei.

Ojciec Ribadeneira, podczas pobytu w Paryżu w 1542 roku, dowiedział się dokładnie, co się wtedy wydarzyło. Otóż Gouvea postanowił powstrzymać Iñiga za pomocą publicznej chłosty za sianie zamieszania w kolegium i łamanie istniejących zwyczajów w imię propagowania świętości. Kiedy całe kolegium zebrało się, żeby uczestniczyć w tym smutnym widowisku, Iñigo postanowił odbyć rozmowę w cztery oczy ze złowrogim rektorem. Nie obchodziło go osobiste upokorzenie, ale jako apostoł i przewodnik duchowy obawiał się, że jego uczniowie nie będą w stanie znieść tego rodzaju próby. W ciągu kilku minut dar perswazji Iñiga sprawił, że rektor zrezygnował ze swojego zamiaru, stając się jego przyjacielem. I – o ironio losu! – kilka lat później to właśnie Gouvea będzie człowiekiem, który otworzy Towarzystwu Jezusowemu drogę do Indii.

Iñigo rozpoczyna nowy etap ograniczając swą działalność apostolską. Pewnego dnia doktor Jerónimo Frago pozwala sobie na komentarz, „że dziwi go ten spokój i to, że nikt nie robi mu żadnych przykrości”. Odpowiedź jest jednoznaczna: „To dlatego, że z nikim nie mówię o rzeczach Bożych. Ale po zakończeniu roku wrócimy do naszego zwyczaju”.

Póki trwa rok akademicki, studiuje, choć w jego wieku nie ma co oczekiwać młodzieńczego entuzjazmu wobec kwestii naukowych. Filozofia i teologia budzą jego szacunek i poważanie typowe dla kogoś, kto ma w nie wgląd w sposób uporządkowany. Ze swoich pełnych trudów doświadczeń z nauką będzie umiał wyciągnąć praktyczne wnioski, które pewnego dnia nabiorą wielkiego znaczenia i zaowocują dalekosiędnymi skutkami. Pozostanie mu szacunek dla nauki uprawianej na uniwersytecie, przeświadczenie o konieczności połączenia Biblii, nauk Ojców Kościoła i scholastyki, przekonanie o sensowności stosowania metod pedagogicznych, o stosowności uzyskiwania stopni akademickich w świecie, w którym żył, o konieczności zapewnienia studium pewnych minimalnych warunków, które pozwolą całkowicie poświęcić się nauce, i tym podobne.

Iñigo jest człowiekiem czynu, aktywnego promieniowania. Nigdy nie zaskoczy wykładowców wnikliwością swoich uwag i komentarzy, ale ujmie ich pewnością siebie i majestatem, z jakimi rozprawia na tematy teologiczne. Jest w nim coś, co sprawia, że ma wpływ na znacznie od siebie młodszych kolegów, a nawet na profesorów.

Gdziekolwiek się pojawia, zmieniają się nastroje. Sieje wokół siebie niepokój, przyciąga i – o co zawsze najtrudniej – przeobraża. Z zewnątrz nie ma nic cudownego w jego spo-



sobie wyrażania się, nie ma pojęcia o retoryce. Jest człowiekiem nawróconym, który bez żadnych obaw zmierza zawsze prosto do sedna sprawy i który ma świadomość, że trzeba dotrzeć do punktu, w jakim nastąpi przełom, a po nim całkowite oddanie. Należy doprowadzić do likwidacji przeszłości – w prostych i pełnych zaangażowania słowach namawia do spowiedzi generalnej. Potem następuje zerwanie z dwuznaczną lub grzeszną terażniejszością: ze złym towarzystwem, złymi nawykami, wyrwanie się z otoczenia, w pełni zdecydowana osobista postawa wobec wszystkich i wszystkiego. Prostem, ale oznaczającym pełne zaangażowanie symbolem jest cotygodniowa spowiedź i Komunia św., zebrania w Kartuzji. U niektórych będzie to początkiem głębszych przemian – dla tych ma zarezerwowaną metodę zawartą w Ćwiczeniach duchownych.

Tajemnicą jego promieniowania jest prawda bijąca od jego słów i życia, jego przykład niezawierający żadnych podstępów, jego bezpośredni sposób obcowania z ludźmi. Polanco opisuje atmosferę otaczającą Iñiga, mówiąc, że w owym czasie „żył w pokoju ze wszystkimi, nawet z tymi, którzy żyli w duchu światowym”. Rozmawiał z osobami sprawującymi władzę, żeby pozyskać ich pomoc dla studentów. Pomagał ubogim kolegom, nie robiąc wyjątków, dając im jałmużnę, szukając im miejsca u panów, uzyskując dla nich zapomogi, doradzając im. Grono jego przyjaciół i protegowanych było ogromne. Za jego radą niejeden z nich poświęcił się życiu zakonnemu, wstępując do franciszkanów, dominikanów czy kartuzów. Jego oddziaływanie duchowe miało wpływ między innymi na: teologa z Kolegium Nawarry; rektora Sorbony, późniejszego biskupa Pampeluny; kierownika Kolegium św. Michała itd.

Jego milcząca i dyskretna obecność czasem wyrażała się w gestach będących przejawem wielkiej odwagi. Tak mocno się uparł, że odwiedzie pewnego człowieka od życia w konkubinacie, że postanowił czekać na niego na peryferiach Paryża, wyjść mu naprzeciw i rzucić się na jego oczach do lodowatego stawu, żeby w ten sposób wyperswadować mu grzeszną namiętność. Potrafił pozyskać sobie złego kapłana, spowiadając się u niego i wzruszając go opowieścią o swoich własnych grzechach, a szczególnie o swoim żalu za grzechy. Jego odwaga osiągała bajeczne wyżyny, jeżeli chodzi o przezwyciężanie samego siebie. Pewnego razu, kiedy znajdował się w towarzystwie doktora Frago, przyszedł do nich pewien mnich, który poprosił doktora, aby pomógł mu znaleźć mieszkanie, gdyż w domu, gdzie dotąd mieszkał, wiele osób umierało i obawiał się, że panuje tam zaraza. Chcąc pozbyć się wątpliwości, Frago razem z Iñigiem odwiedzili ów dom. Rzeczywiście, okazało się, że panowała tam napawająca strachem zaraza. Iñigo uparł się, żeby wejść do domu. Udało mu się odwiedzić i pocieszyć jednego z chorych, dotknął ręką jego ran, „trochę go pocieszył i podniósł na duchu”. Później zaczęła boleć go ręka, a kiedy znalazł się sam, zaczęła przesładować go obsesyjna myśl, że się zaraził. Na koniec straszliwej walki z sobą samym włożył rękę do ust, żeby przezwyciężyć swoje lęki.

Z powodu tego zdarzenia przez kilka dni nie pozwolono mu wrócić do kolegium. W tym agere contra (działać przeciwnie) Iñiga współczesna psychologia dopatrywałaby się przykładu działania intencji paradoksalnej, która nie jest metodą niezawodną, ale często bywa skuteczna w przypadkach zaburzeń obsesyjnych, kompulsyjnych czy fobii, zwłaszcza jeżeli rodzą się na podłożu stanów lękowych.

To są niektóre z paryskich wspomnień, jakie pojawiają się w Autobiografii. Można by powiedzieć, że Iñigo żył zatopiony we własnym świecie wewnętrznym starając się nakierować wielu innych ludzi na ich własne wnętrze. Pomimo to wydaje się, że było rzeczą niemożliwą, aby nie dochodziły do niego wiadomości o zdarzeniach wpływających na ówczesny Kościół.

W 1521 roku Luter został potępiony przez paryski Parlament i wydział teologiczny, a dwa lata później na placu przed Notre-Dame spalono jego książki i zabroniono ich sprzedawania. W 1525 roku rozpoczęły się przesładowania koła reformatorów. Od 1526 roku spłonęło na stosie kilka osób oskarżonych o luteranizm. Kiedy Iñigo znajdował się już w Paryżu, cały uniwersytet ponownie potępił Colloquia Erazma, które poprzednio doczekały się dwudziestu pięciu wydań. Rektor Kolegium św. Barbary wziął udział w zgromadzeniu, na którym wydano orzeczenie przeciwne stanowisku Erazma, a profesorowie ciskali na niego gromy ze swoich paryskich katedr. Podczas słynnego sejmku w Spirze, po raz pierwszy użyto określenia „protestanci”. Jakiś fanatyk ściął głowę figurze Matki Boskiej. Zdarzenie to wywołało wielką konsternację, a figura została naprawiona podczas uroczystej publicznej ceremonii zakończonej okazałą procesją, której przewodniczył król we własnej osobie.

Jakżeby mógł nie wiedzieć o tym wszystkim? A jednak nic z tego nie wydawało się zakłócać spokoju Iñiga, ani jego przywiązania do Kościoła; wręcz przeciwnie – wszystko to dodatkowo umocni je, pogłębi i dopełni. Pomimo diatriby Lutera i Erazma przeciwko ślubom zakonnym i, w konsekwencji, pustoszenia wspólnot zakonnych w Niemczech, Iñigo wysyła ludzi do klasztorów.

Ojciec Polanco powiada, że „zaskarbiał sobie miłość wielu ludzi, nie zapominając nigdy o swoim celu, którym było przyciągnięcie osób, które wydawały mu się najbardziej zręczne i stosowne dla jego zamiarów”. Sam Iñigo wyznaje, że kiedy zaczął kurs filozofii (1529), postanowił zachować przy sobie towarzyszy, którzy mieli zamiar służyć Bogu, „ale nie zamierzał pozyskiwać nowych towarzyszy, aby móc z większą swobodą oddawać się studiom”. Należy jednak odrzucić fałszywy obraz genialnego stratega, który planuje zebrać wielkie siły, przy pomocy których miałoby się walczyć z protestantyzmem albo bronić chwiejnej pozycji Kościoła.

*Na podstawie książki: José Ignacio Tellechea Idígoras, Ignacy Loyola. Sam i na piechotę*

## OGŁOSZENIA

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: w poniedziałek 1 listopada, Uroczystość Wszystkich Świętych. Msze św. w Sanktuarium odprawimy o godz. 8:00, 11:00, 19:00 i 20:30. W tym dniu nie ma Mszy św. o godz. 18:00.

Również w tym roku, ze względu na przedłużającą się pandemię, odpust zupełny za zmarłych będzie można uzyskać nie tylko w oktawie uroczystości Wszystkich Świętych, ale przez cały listopad.

Ponadto w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: we wtorek, 2 listopada, wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych, potocznie zwany Dzień Zaduszny; w czwartek św. Karola Boromeusza; w piątek Wszystkich Świętych i Błogosławionych Towarzystwa Jezusowego.

\*\*\*

Rozpoczął się miesiąc listopad, czas szczególnej pamięci o naszych bliskich, którzy odeszli już do Pana. Zapraszamy do uczestniczenia we Mszach św. „wypominkowych”, które odprawiamy przez cały listopad o godz. 19:00. Przy wyjściu z kaplicy znajdują się kartki, na których można wpisać imiona naszych bliskich. Kartki na wypominki można także pobrać z naszej strony internetowej. Prosimy o czytelne wpisywanie imion.

\*\*\*

W tym tygodniu przypada pierwszy czwartek, piątek i sobota miesiąca. W czwartek po Mszy św. wieczornej - Godzina św.; w piątek o godz. 18:00 Msza św. wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa. Spowiadamy przed Mszą św. Poranną od godz. 7:30 i po południu od godz. 17:30; w sobotę rano zapraszamy szczególnie mężczyzn na spotkania Męskiej Wspólnoty Różańcowej, które odbędzie się po Mszy św. o godz. 8:00. Natomiast w sobotę po południu powracamy do naszych Mszy św. za chorych o godz. 17:00.

W dniach 14-21 listopada odbędzie się 8. Kongres Rodziny. Temat tegorocznego Kongresu brzmi: „Kazanie na Górze - mapa na obecne czasy”. Gościem głównym będzie ks. Maciej Galle. Więcej szczegółów na naszej stronie internetowej, w biuletynie, na plakacie oraz ulotkach.

\*\*\*

Powróciliśmy do naszych Mszy św. dla dzieci o godz. 11:00.

\*\*\*

Przypominamy, że nasza kawiarenka i biblioteka są już ponownie otwarte. Do kawiarenki zapraszamy w godzinach od 10:00 do 15:00. Sponsorem ciast, które możemy znaleźć w naszej kawiarence jest Smakowski Deli. Biblioteka otwarta jest od 10:00 do 13:00.

\*\*\*

Dzisiaj, podobnie jak w poprzednią niedzielę, gościmy członków wspólnoty chrześcijańskiej z Ziemi Świętej. Przy wyjściu z kaplicy można kupić oryginalne pamiątki i dewocjonaalia przywiezione z Betlejem. Serdecznie zapraszamy do zakupów aby w ten sposób wesprzeć chrześcijan z Ziemi Świętej.

\*\*\*

W zakrystii jest już do odebrania kolejny numer miesięcznika Apostolstwa Modlitwy.

\*\*\*

Zrzeszenie Literatów Polskich im. Jana Pawła II zaprasza na Jesień poetycką "Słońce Jesieni" w hołdzie Wielkiemu Świętemu Janowi Pawłowi II. Spotkanie odbędzie się dzisiaj, 31 października, godz. 16:00 w Auli Jana Pawła II. W programie wiersze poświęcone Wielkiemu Świętemu Janowi Pawłowi II; program "Pamięć i tożsamość".

\*\*\*

Wraz z biurem RekTravel zapraszamy na pielgrzymkę do Matki Bożej z Guadalupe w Meksyku. Pielgrzymka odbędzie się w dniach 5-13 grudnia 2021 r. Więcej informacji oraz zapisy w biurze RekTravel.



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
**GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00**



APOSTOLSTWO  
MODLITWY

w każdy I wtorek miesiąca godz. 19:00

**Modlitwa Taizé**  
**II sobota 20:00 - 21:15**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Polish Christian Life Community  
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,  
apostolstwo, duchowość ignacjańska  
<http://chicago.wzch.org>



*Jasmin*  
[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**ADOPCJA SERCA** tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

**SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI** (773)  
Spotkania w I sobotę **865 4955**  
godz. 18:30 [www.sychar.org](http://www.sychar.org)




**NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA**  
METODA PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



 **NOWA DROGA**  
6255 W. Belmont Ave. Chicago  
**AL - ANON OdNowa**  
sob. 6pm - Tel: **773-663-8287**  
AA - pt. 20:30, sob. 20:30  
NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15



**WARSZTATY**  
**„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”**  
Informacje tel. 773 865 4955



**Poradnia rodzinna**  
psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**Spotkanie biblijne**  
czwartek o godz. 20:00  
O. Tomasz Oleniacz SJ



**Męska grupa różańcowa**  
I soboty miesiąca 8:00 am  
O. Marek Janowski SJ

**8 POLONIJNY KONGRES RODZINY CHICAGO 14-21 LISTOPADA 2021**

**FAMILY CONGRESS OF POLONIA**

**KAZANIE NA GÓRZE - mapa na obecne czasy**  
Prowadzący: **Ks. Maciej Galle**

**Rozpoczęcie Kongresu**  
Niedziela, 14 listopada, godz. 13:00  
**Msza święta**  
Józefi Olszok Miłaniny (JOM)  
5835 W Irving Park Rd. Chicago

**Rekolekcje**  
od poniedziałku–piątku, 15-19 listopada, godz. 19:00  
Józefi Olszok Miłaniny (JOM)  
5835 W Irving Park Rd. Chicago

**Zakończenie Kongresu**  
Niedziela, 21 listopada, godz. 16:00  
**Msza święta**  
Kościół Św. Trójcy  
1118 N Noble St. Chicago

**Ponadto w programie Kongresu**

Niedziela, 14 listopada, godz. 19:00  
**Msza święta oraz Adoracja z Modlitwą Uwielbienia**  
Parafia Św. Władysława  
5345 W. Roosevelt St. Chicago

Poniedziałek, 15 listopada, godz. 5:00  
**40 godzinna Adoracja**  
Parafia Św. Władysława  
5345 W. Roosevelt St. Chicago

Sobota, 20 listopada, godz. 19:00  
**Msza święta oraz Adoracja**  
Parafia Św. Józefa  
3836 W. Wolcott St. Chicago

Agenda warsztatów organizowanych w ramach kongresu dostępna na stronie

### Jak uzyskać odpust zupełny dla zmarłych?

**1.** W czasie nawiedzenia świątyni należy odmówić Ojciec nasz i Wierzę w Boga oraz wypełnić inne warunki, takie jak: stan łaski uświęcającej, Komunia św. i modlitwa według intencji Ojca Świętego. Odpust ten można uzyskać od południa dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny (*w listopadzie 2021 może być przeniesiony na inny dzień, dowolnie wybrany przez poszczególnych wiernych*).

**2.** Również wierni, którzy pobożnie nawiedzą cmentarz i pomodlą się za zmarłych, zyskują odpust, który może być ofiarowany za dusze w czyśćcu cierpiące; odpust ten w dniach od 1 do 8 listopada jest zupełny (*w listopadzie 2021 dowolne 8 dni przez cały miesiąc!*), w ciągu roku częstkowy.

Po jednej spowiedzi można uzyskać wiele odpustów zupełnych, natomiast po jednej Komunii świętej i jednej modlitwie w intencjach papieża – tylko jeden odpust zupełny.

Kościół zachęca do ofiarowania odpustów za zmarłych (*można ofiarować odpust w intencji osoby zmarłej nieznannej, która tego odpustu potrzebuje*).

**3.** W roku 2021 zgodnie z Dekretem Penitencjarii Apostolskiej: Osoby starsze, chore i ci wszyscy, którzy z poważnych powodów nie mogą opuścić domu będą mogli uzyskać odpust zupełny, jeśli tylko łącząc się duchowo z tymi wiernymi, którzy pobożnie nawiedzają miejsca święte, oraz wykluczając wszelkie przywiązanie do jakiegokolwiek grzechu i mając intencję kiedy to tylko będzie możliwe spełnić trzy zwyczajne warunki, odmówią pobożnie modlitwy za zmarłych przed obrazem Pana Jezusa lub Najświętszej Maryi Panny, albo jeśli podejmą medytacyjną lekturę jednego z fragmentów Ewangelii z liturgii za zmarłych, lub też jeśli wypełnią uczynki miłosierdzia poprzez ofiarowanie Bogu cierpień i niedogodności swego życia.

## LISTOPAD MIESIĄCEM PAMIĘCI O ZMARŁYCH!

W Sanktuarium Serca Pana Jezusa przy 5835 W. Irving Park Rd. w Chicago, będziemy odprawiać w listopadzie 30 Mszy św. o wieczny pokój dla naszych bliskich, którzy odeszli już do Pana.

Msze św. odprawiane będą codziennie, przez cały miesiąc, o godz. 19:00.

---



---



---



---



**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

**PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.**

*\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options*

**For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.**

# WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

**Call us at 1-800-621-5197**

**Email: sales@jspaluch.com**



## Castle Honda

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"  
Mowimy Po Polsku!

Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)

6900 Dempster Street Morton Grove, IL



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.



**DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?**

## J.S. PALUCH COMPANY

NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

**Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823**  
**or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)**

**[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)**

**EARN MONEY!**  
**DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!**

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:

**[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



# UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



**1.855.PSFCU.4U**  
**[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**

